

Ant.

6.  
A

Dórna \* thálamum tú- um, Sí- on, et súsci-

pe Régem Chrí- stum : ampléctere Ma- rí- am, quae

est caelé- stis pórtá : ípsa enim pórtá Régem gló-

ri- ae nóvi lúminis : subsístit Vírgo addúcens

mánibus Fí- li- um ante lucí- fe- rum : quem accípi- ens

Síme- on in úlnas sú- as praedi- cá- vit pópu- lis

Dó- minum é- um esse ví- tae et mórtis, et

Salvató-rem mún- di.

*Orne ta chambre nuptiale, Sion, pour y recevoir ton roi, le Christ ; attache-toi à Marie : elle est la porte du ciel : c'est elle qui porte le roi de gloire, la lumière nouvelle ; elle reste vierge, elle qui tient entre ses mains ce Fils né dans l'étoile du matin ; Syméon le reçut dans ses bras, et annonça aux peuple qu'il est le Seigneur de la vie et de la mort et le Sauveur du monde. (Texte de Roland de Lassus (1532 - 1594))*